

Oryginalna instrukcja obsługi – AREBOS Convector 2000W

# AREBOS

## Konwektor 2000W

AR-HE-KV2000W/B



Przestrzegaj wszystkich środków ostrożności zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie.



Dziękujemy za zaufanie do AREBOS.

# Spis treści

<b>1</b>	<b>Wprowadzenie i instrukcje bezpieczeństwa ...</b>	<b>3</b>
1.1	Wstęp.....	3
1.2	Objaśnienie symboli i zagrożeń resztkowych.....	3
1.3	Instrukcje bezpieczeństwa.....	6
<b>2</b>	<b>Zakres dostawy i informacje .....</b>	<b>10</b>
<b>3</b>	<b>Montaż i uruchomienie .....</b>	<b>11</b>
<b>4</b>	<b>Usługa .....</b>	<b>12</b>
<b>5</b>	<b>Błędy i usterki.....</b>	<b>15</b>
<b>6</b>	<b>Konserwacja i czyszczenie.....</b>	<b>16</b>
<b>7</b>	<b>Transport i magazynowanie.....</b>	<b>16</b>
<b>8</b>	<b>Specyfikacje.....</b>	<b>17</b>
<b>9</b>	<b>Utylizacja przyjazna dla środowiska.....</b>	<b>19</b>
9.1	Utylizacja i pakowanie.....	19
9.2	Utylizacja starego sprzętu.....	19
	<b>Deklaracja zgodności UE .....</b>	<b>20</b>


Dziękujemy za zakup naszego produktu. Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi przed pierwszym użyciem produktu. Jeśli pozostawisz produkt osobom trzecim, niniejsza instrukcja obsługi również musi zostać przekazana. Zachowaj instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości. Rysunki w tym podręczniku mogą nie pasować do obiektów fizycznych. Proszę odnieść się do obiektów fizycznych.


# 1 Wprowadzenie i instrukcje bezpieczeństwa

## 1.1 Wstęp

- Niniejsza instrukcja obsługi ma na celu zapoznanie Cię z instalacją, użytkowaniem i konserwacją produktu. Aby bezpiecznie i poprawnie zainstalować urządzenie, przeczytaj instrukcję obsługi **przed** rozpoczęciem.

## 1.2 Objaśnienie symboli i zagrożeń resztkowych

 **OSTRZEŻENIE!** Ten symbol/słowo ostrzegawcze odnosi się do zagrożenia o średnim stopniu ryzyka, które, jeśli nie zostanie uniknięte, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.

 **OSTROŻNOŚĆ!** Ten symbol/słowo ostrzegawcze odnosi się do zagrożenia o niskim stopniu ryzyka, które, jeśli nie zostanie uniknięte, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia.


**Aluzja!** Ten symbol / słowo sygnalizacyjne ostrzega o możliwym uszkodzeniu mienia.



 **OSTRZEŻENIE!** Przeczytaj uważnie zasady bezpieczeństwa i instrukcje.


Nieprzestrzeżenie ostrzeżeń i instrukcji bezpieczeństwa może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub poważne obrażenia. **Zachowaj wszystkie ostrzeżenia i instrukcje dotyczące bezpieczeństwa do wykorzystania w przyszłości.**



 **OSTRZEŻENIE!** od napięcia elektrycznego!


Wyjmij wtyczkę sieciową z gniazdka sieciowego przed jakąkolwiek pracą na urządzeniu! Nie dotykaj wtyczki zasilania wilgotnymi lub mokrymi rękami. Odłącz przewód zasilający od gniazdka elektrycznego, chwytając go za wtyczkę zasilania.



 **OSTRZEŻENIE!** od napięcia elektrycznego!

Ten symbol wskazuje, że istnieje zagrożenie dla życia i zdrowia osób z powodu napięcia elektrycznego.

Prace nad komponentami elektrycznymi mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowaną specjalistyczną firmę!

 **OSTRZEŻENIE!** Niebezpieczeństwo porażenia prądem!

Urządzenie nie może mieć kontaktu z wodą, w przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem!

Nie używaj tego grzejnika w wilgotnych pomieszczeniach!



**⚠ OSTRZEŻENIE!** przed gorącą powierzchnią!

Ten symbol wskazuje, że istnieją zagrożenia dla życia i zdrowia ludzi z powodu gorących powierzchni.

Części tego urządzenia mogą się bardzo nagrzewać i powodować oparzenia. Zachowaj szczególną ostrożność, gdy obecne są dzieci lub inne wrażliwe osoby!



**⚠ OSTRZEŻENIE!**

To urządzenie może stanowić zagrożenie, jeśli jest używane niewłaściwie lub niezgodnie z przeznaczeniem osób, które nie zostały przeszkolone! Należy pamiętać, że urządzenie nie jest zabawką i nie należy do rąk dzieci. Kwalifikacje personelu!

**Uduszenie!** Nie pozostawiaj niedbale leżącego materiału opakowaniowego. Może stać się niebezpieczną zabawką dla dzieci. Istnieje ryzyko pożaru w przypadku nieprawidłowego ustawienia. Nie umieszczaj urządzenia na łatwopalnej powierzchni. Nie umieszczaj urządzenia na dywanach z głębokim włosiem. Urządzenie nie może być zakryte, aby uniknąć przegrzania i zagrożenia pożarowego!



**⚠ OSTRZEŻENIE!** Grzejnik nie może być zakryty, aby uniknąć przegrzania i zagrożenia pożarowego!

Symbol na urządzeniu oznacza, że nie wolno wieszać przedmiotów (np. ręczników, odzieży itp.) nad urządzeniem lub bezpośrednio przed nim.



Postępuj zgodnie z instrukcjami  
Uwagi z tym symbolem wskazują, że  
że należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi.



Produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi!



Oznakowanie CE może być wykorzystane do uznania, że produkt jest zgodny z przepisami prawnymi europejskich norm prawnych i dlatego może być przedmiotem handlu we Wspólnocie Europejskiej.



Ten produkt został przetestowany i certyfikowany przez eurofins. Symbol "GS" oznacza sprawdzone bezpieczeństwo. Produkty oznaczone tym znakiem spełniają wymagania niemieckiej ustawy o bezpieczeństwie produktów (ProdSG).

**Co robić w nagłych wypadkach**

- Wyłącz urządzenie.
- W sytuacji awaryjnej odłącz urządzenie od zasilania sieciowego: Odłącz przewód zasilający od gniazdka sieciowego, dotykając go wtyczką sieciową.
- Nie podłączaj ponownie uszkodzonego urządzenia do portu sieciowego.

**Zabezpieczenie przed przegrzaniem**

Urządzenie posiada termostat bezpieczeństwa, który jest aktywowany, gdy urządzenie się przegrzeje.

- Urządzenie wyłączy się automatycznie.
- Lampki na przełącznikach poziomów ogrzewania gasną.

Jeśli termostat bezpieczeństwa jest aktywny, pozwól urządzeniu ostygnąć, a następnie poszukaj przyczyny przegrzania. Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z działem obsługi klienta.

### 1.3 Instrukcje bezpieczeństwa



- Twoje bezpieczeństwo jest dla nas najważniejsze. Dlatego upewnij się, że przeczytałeś instrukcje obsługi **przed** zainstalowaniem i użyciem produktu. Jeśli nie masz pewności co do jakichkolwiek informacji zawartych w tej instrukcji, skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono urządzenie.
- **NIE używaj produktu**, jeśli nie przeczytałeś jeszcze instrukcji obsługi.
- Upewnij się, że dokładnie przeczytałeś instrukcję obsługi i zrozumiałeś jej zawartość przed rozpoczęciem instalacji.
- Instrukcje są w interesie Twojego bezpieczeństwa.

**⚠ OSTRZEŻENIE!** Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, jeśli zostały one poddane nadzorowi lub instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkownika urządzenia i rozumieją związane z nim zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

**⚠ OSTRZEŻENIE!** Dzieci w wieku poniżej 3 lat powinny być trzymane z dala od urządzenia, chyba że są stale monitorowane. Dzieci w wieku od 3 lat i młodsze niż 8 lat mogą włączać i wyłączać urządzenie tylko wtedy, gdy są nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkownika urządzenia i rozumieją związane z nim zagrożenia, pod warunkiem że: czy urządzenie jest umieszczone lub zainstalowane w normalnej pozycji użytkownika. Dzieci w wieku od 3 lat i młodsze niż 8 lat nie mogą podłączać do gniazdka, regulować urządzenia, czyścić urządzenia i / lub przeprowadzać konserwacji przez użytkownika.

**⚠ OSTRZEŻENIE!** Nie używaj urządzenia w małych pomieszczeniach, jeśli są w nim ludzie, którzy nie mogą samodzielnie opuścić pokoju i nie są pod stałym nadzorem.

- Nie należy obsługiwać ani umieszczać urządzenia w przestrzeniach lub obszarach zagrożonych wybuchem.
- Nie używaj urządzenia w agresywnej atmosferze.
- Umieść urządzenie pionowo i stabilnie na powierzchni nośnej.
- Pozostaw urządzenie do wyschnięcia po wilgotnym czyszczeniu. Nie używaj go w stanie mokrym.
- Nie obsługuj ani nie obsługuj urządzenia wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Nie wystawiać urządzenia na bezpośredni strumień wody.
- Nigdy nie wkładaj przedmiotów ani kończyn do urządzenia.
- Nie zakrywaj urządzenia podczas pracy.
- Nie usuwaj z urządzenia żadnych znaków bezpieczeństwa, naklejek ani etykiet. Wszystkie znaki bezpieczeństwa, naklejki i etykiety należy zachować w czytelny stan.
- Nie siedź na urządzeniu.
- Urządzenie nie jest zabawką. Trzymaj dzieci i zwierzęta z daleka. Używaj urządzenia tylko pod nadzorem.
- Przed każdym użyciem sprawdź urządzenie, jego akcesoria i części łączące pod kątem możliwych uszkodzeń. Nie używaj wadliwych urządzeń ani ich części.
- Upewnij się, że wszystkie elektryczne na zewnątrz urządzenia są chronione przed uszkodzeniem (np. przez zwierzęta). Nigdy nie używaj urządzenia w przypadku uszkodzenia elektrycznych lub połączenia sieciowego!
- Przyłącze sieciowe musi być zgodne ze specyfikacjami zawartymi w danych technicznych.
- Podłącz wtyczkę zasilania do prawidłowo zatopionego gniazdka elektrycznego.

- Wybierz przedłużenia przewodu zasilającego na podstawie obciążenia podłączonego urządzenia, długości i przeznaczenia. Całkowicie rozwiń przedłużacze. Unikaj przeciążenia elektrycznego.
- Przed serwisowaniem, serwisowaniem lub naprawą urządzenia odłącz przewód zasilający od gniazdka sieciowego, dotykając go wtyczką sieciową.
- Wyłącz urządzenie i odłącz przewód zasilający od gniazdka sieciowego, gdy urządzenie nie jest używane.
- Nigdy nie używaj urządzenia, jeśli zauważysz uszkodzenie wtyczki zasilania lub przewodu zasilającego. Jeśli przewód zasilający tego urządzenia jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub jego centrum serwisowe lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożeń. Uszkodzone przewody zasilające stanowią poważne zagrożenie dla zdrowia!
- Podczas instalacji należy przestrzegać minimalnych odległości od ścian i obiektów, a także warunków przechowywania i eksploatacji zgodnie z danymi technicznymi (rozdział Dane techniczne).
- Nie używaj urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie zasłon, łóżek lub sof.
- Zachować bezpieczną odległość co najmniej 1 m między wlotem i wylotem powietrza urządzenia a wszystkimi substancjami łatwopalnymi, takimi jak tekstylia, zasłony, łóżka i sofy.
- Upewnij się, że wlot i wylot powietrza są czyste.
- Upewnij się, że strona wlotowa jest zawsze wolna od brudu i luźnych przedmiotów.
- Nie umieszczaj urządzenia na łatwopalnej powierzchni.
- Używaj tylko oryginalnych części zamiennych, w przeciwnym razie nie gwarantuje się funkcjonalnej i bezpiecznej eksploatacji.
- Pozostawić urządzenie do ostygnięcia przed transportem i/lub konserwacją.
- Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wanien, brodzików, basenów lub innych naczyń zawierających wodę. Istnieje ryzyko porażenia prądem!
- Przestań używać tego urządzenia, jeśli zostało upuszczone lub wykazuje widoczne oznaki uszkodzenia.
- Grzejnika nie wolno umieszczać bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.
- Aby uniknąć przegrzania, grzejnik nie może być zakryty.
-  **OSTROŻNOŚĆ!** Niektóre części tego produktu mogą być bardzo gorące i powodować oparzenia. Należy zachować szczególną ostrożność w przypadku obecności dzieci i osób wymagających szczególnego traktowania.
-  **OSTROŻNOŚĆ!** Aby uniknąć zagrożenia spowodowanego przypadkowym zresetowaniem wyłącznika ochrony termicznej, urządzenie to nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak timer, ani podłączone do obwodu, który jest okresowo włączany i wyłączany przez narzędzie.
- Przed użyciem uważnie przeczytaj wszystkie instrukcje.
- Upewnij się, że napięcie jest zgodne z napięciem wskazanym na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Trzymaj urządzenie i przewód z dala od źródeł ciepła, ostrych przedmiotów lub innych rzeczy, które mogłyby spowodować uszkodzenie.
- Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone przed podłączeniem go do sieci.
- Wyłącz urządzenie i odłącz je, gdy nie jest używane, przed czyszczeniem go lub wykonywaniem innych czynności konserwacyjnych.
- Aby odłączyć urządzenie od sieci, wyłącz je, a następnie odłącz od gniazdka. Nie ciągnij przewodu, aby wyciągnąć wtyczkę.
- Nie należy obsługiwać urządzenia w miejscach, w których używana lub przechowywana jest benzyna, farba lub inne łatwopalne ciecze.
- Używaj tylko w pomieszczeniach.
- Aby zapobiec ewentualnemu pożarowi, wloty i wyloty powietrza nie mogą być w żaden sposób

blokowane.

- Nie dotykaj gorących powierzchni.
- Nie wkładaj ciała obcych do otworów wentylacyjnych lub wylotowych ani nie dopuszczaj ich do środka, ponieważ może to spowodować porażenie prądem, pożar lub uszkodzenie urządzenia.
- Zawsze upewnij się, że ręce są suche przed uruchomieniem lub regulacją przełącznika na urządzeniu lub dotknięciem wtyczki i gniazda.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest ono w trakcie pracy.
- Najczęstszą przyczyną przegrzania są osady kurzu lub kłaczek w urządzeniu. Upewnij się, że zanieczyszczenia te są regularnie usuwane, odłączając urządzenie i odkurzając otwory wentylacyjne i kratki.
- Nie umieszczaj grzejnika na dywanach ani nie kładź przewodu pod dywanami. Poprowadź z dala od obszarów ruchu drogowego, aby nie można było się o niego potknąć.
- Przechowuj grzejnik w chłodnym, suchym miejscu, gdy nie jest używany i nie przechowuj go, dopóki nie ostygnie.
- Nie używaj urządzenia do suszenia ubrań.
- Nie zanurzaj urządzenia w cieczach ani nie pozwól, aby ciecze przedostały się do wnętrza urządzenia, ponieważ może to spowodować porażenie prądem.
- Nie używaj urządzenia na mokrej powierzchni lub w miejscu, w którym może spaść lub zostać wepchnięte do wody.
- Nie sięgaj po urządzenie, które wpadło do wody. Wyłącz zasilanie i natychmiast odłącz zasilanie.
- Używaj urządzenia tylko w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Jakikolwiek inne użycie nie jest zalecane przez producenta i może spowodować pożar, porażenie prądem lub obrażenia.
- Nie używaj urządzenia na oknie, ponieważ deszcz może spowodować porażenie prądem.
- Nie przechowuj urządzenia w skrzyni lub zamkniętym pomieszczeniu, dopóki nie ostygnie wystarczająco.
- Nie używaj tego urządzenia jako grzejnika dla zwierząt i roślin.



### **Przeznaczenie**

Urządzenie nadaje się tylko do dobrze izolowanych pomieszczeń lub do okazjonalnego użytku. Używaj urządzenia wyłącznie do ogrzewania zamkniętych pomieszczeń, zgodnie ze specyfikacjami technicznymi.

Przeznaczenie obejmuje ogrzewanie:

- Mieszkania
- Pomieszczenia magazynowe
- Lokal użytkowy
- Przestrzeń na placu budowy
- Pojemniki
- Układania

### **Przewidywalne nadużycie**

- Nie umieszczaj urządzenia na mokrej lub zalanej powierzchni.
- Nie umieszczaj przedmiotów, takich jak odzież, na wierzchu urządzenia.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu benzyny, rozpuszczalników, farb lub innych wysoce łatwopalnych oparów lub w pomieszczeniach, w których są przechowywane.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz.
- Nie używaj urządzenia do ogrzewania pojazdów.
- Urządzenia nie wolno używać w pobliżu basenów.
- Nie używaj urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie zlewów, wanien lub innych pojemników zawierających wodę.  
Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie.
- Grzejnik ten nie może być używany w pomieszczeniach mokrych.
- Każde użycie inne niż zamierzone uznaje się za możliwe do przewidzenia nadużycie w racjonalnie przewidywalny sposób.
- Nieautoryzowane zmiany konstrukcyjne, takie jak dodatki lub modyfikacje urządzenia, są zabronione.

### **Kwalifikacje personelu**

Osoby korzystające z tego urządzenia muszą:

- Należy pamiętać o zagrożeniach, które pojawiają się podczas pracy z urządzeniami elektrycznymi w wilgotnym środowisku.
- przeczytać i zrozumieć instrukcję obsługi, w szczególności sekcję dotyczącą bezpieczeństwa.

Czynności konserwacyjne, które wymagają otwarcia obudowy, mogą być wykonywane wyłącznie przez wyspecjalizowanych elektryków lub AREBOS.

## 2 Zakres dostawy i informacje

### Zakres dostawy

- 1 x konwektor / 2 x podstawa / 4 x śruba (do podstawy) / 1 x instrukcja



Nie.	Oznaczenie
1	Luftauslass
2	Piedestał
3	Wlot powietrza
4	Uchwyt
5	Panel sterowania

### Informacje o urządzeniu

- Konwektor AR-HE-KV2000W / AR-HE-KV2000B przeznaczony jest do wytwarzania ciepłego powietrza do użytku w pomieszczeniach.
- Urządzenia AR-HE-KV2000W / AR-HE-KV2000B są identyczne. Jediną różnicą między tymi dwoma urządzeniami jest kolor obudowy urządzenia. AR-HE-KV2000W ma kolor biały, AR-HE-KV2000B ma kolor czarny.
- Urządzenia wytwarzają ciepło za pośrednictwem elektrycznego elementu grzewczego. Powietrze w pobliżu węzownicy grzewczej jest ogrzewane. Ogrzane powietrze unosi się w górę przez wylot powietrza i w ten sposób dostaje się do pomieszczenia.
- Urządzenia mają zintegrowane termostaty, dzięki czemu generują stały przepływ ciepłego powietrza.
- Posiadają również funkcję turbo, która umożliwi szybszą dystrybucję ogrzanego powietrza.
- Urządzenia mają również timery, których można użyć do ustawienia czasu, w którym urządzenia są włączane i wyłączane.

## 3 Montaż i uruchomienie

**⚠ OSTRZEŻENIE!** Upewnij się, że odległość od ścian, opraw lub innego sprzętu jest wystarczająca. Odległość musi wynosić co najmniej 1 m od przedniej i bocznych ścian urządzenia, aby wyeliminować ryzyko pożaru.

### Rozpakowywanie urządzenia

- Wyjmij urządzenie i wszystkie akcesoria z opakowania. Sprawdź, czy urządzenie nie ma śladów uszkodzenia.
- Całkowicie zdejmij opakowanie z urządzenia.
- Całkowicie odwiń przewód zasilający. Upewnij się, że przewód zasilający nie jest uszkodzony i nie uszkadza go podczas rozwijania.
- Wybierz stałe, płaskie i niepalne miejsce.
- Podłącz wtyczkę zasilania do odpowiedniego gniazdka 220 - 240V ~ 50 / 60Hz i upewnij się, że przełącznik zasilania jest ustawiony na "OFF".

### Montaż

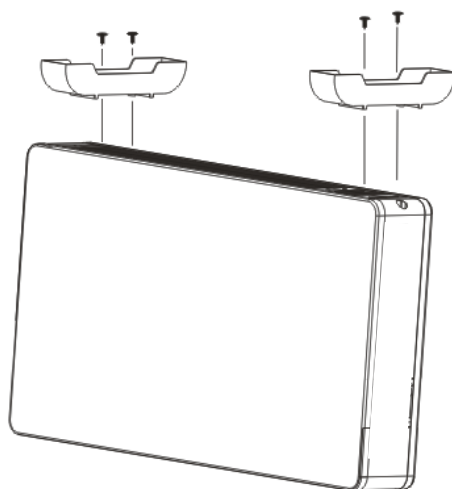
**⚠ OSTRZEŻENIE!** z napięcia elektrycznego ryzyko obrażeń z powodu nieprawidłowej instalacji! Mogą istnieć lokalne lub krajowe przepisy dotyczące zgromadzeń. Zalecamy, aby instalacja została wykonana przez wykwalifikowanego elektryka.

**⚠ OSTRZEŻENIE!** Zagrożenie pożarowe z powodu nieprawidłowej instalacji! Istnieje ryzyko pożaru, jeśli wymagane minimalne odległości nie są zachowane. Proszę zwrócić pełną uwagę na treść w rozdziale Montaż i uruchomienie oraz dane techniczne w rozdziale Dane techniczne.

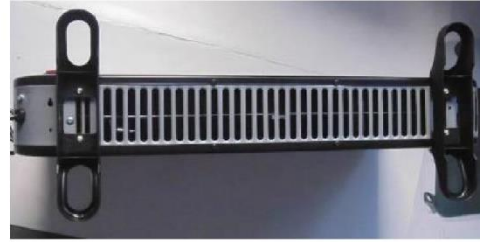
### Stopki montażowe

**⚠ OSTRZEŻENIE!** Upewnij się, że 2 stopy są zamontowane przed użyciem grzejnika, aby zapewnić wystarczającą odległość od powierzchni stojaka.

- Wyjmij urządzenie i wszystkie akcesoria z opakowania i sprawdź, czy urządzenie nie wykazuje oznak uszkodzenia.
- Odwróć jednostkę główną do góry nogami, umieść ją na stole lub pudełku do pakowania i zamontuj dwie nóżki za pomocą czterech. Sprawdź stopy, aby były ściśle dopasowane.
- Po zakończeniu instalacji umieść urządzenie na twardej, płaskiej powierzchni i spraw, aby działało.



>



### Uruchomienie

**Info:** Zapachy mogą pojawić się podczas pierwszego uruchomienia lub po długim okresie nieużywania. Podczas konfigurowania urządzenia należy przestrzegać minimalnych odległości od ścian i obiektów zgodnie z rozdziałem Dane techniczne.

Przed ponownym uruchomieniem urządzenia sprawdź stan przewodu zasilającego. Jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości co do jego idealnego stanu, zadzwoń do działu obsługi klienta.

- Umieść urządzenie pionowo i stabilnie.
- Unikaj punktów potknięcia podczas układania przewodu zasilającego lub innych elektrycznych, zwłaszcza jeśli urządzenie jest umieszczone na środku pomieszczenia. Używaj osłon.
- Upewnij się, że przedłużacze są całkowicie rozwinięte lub rozwinięte.
- Upewnij się, że zasłony lub inne przedmioty nie utrudniają przepływu powietrza.
- Nie umieszczaj urządzenia bezpośrednio pod gniazdkiem ściennym.
- Upewnij się, że urządzenie nie może mieć kontaktu z wilgocią lub wodą.

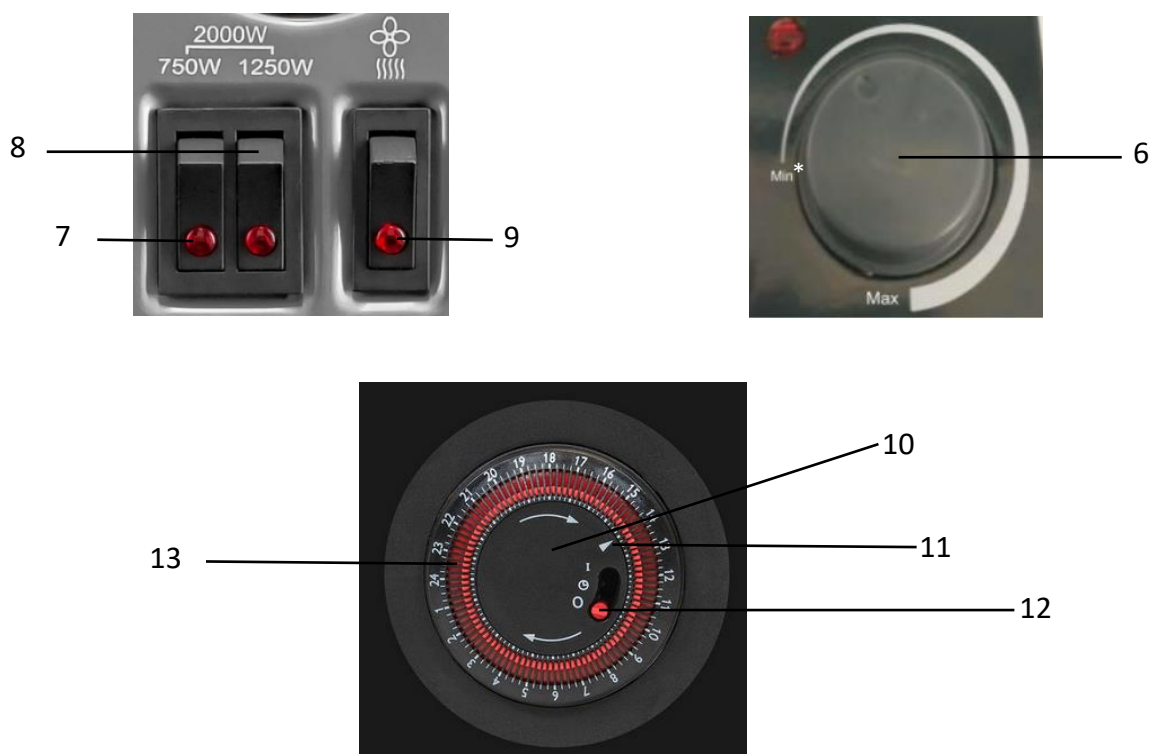
### Podłączanie przewodu zasilającego

- Podłącz wtyczkę zasilania do prawidłowo zatopionego gniazdka elektrycznego.
- Upewnij się, że przewód zasilający jest poprowadzony za urządzeniem. Nigdy nie uruchamiaj przewodu zasilającego przed urządzeniem!

## 4 Usługa

- Wyjmij grzejnik i części zamienne z pudełka i umieść je na twardej, równej podłodze lub powierzchni roboczej.
- Przed włożeniem wtyczki do gniazda upewnij się, że zasilacz w danym obszarze jest zgodny z zasilaczem wskazanym na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Ustaw główny przycisk na "Off". Podłącz przewód zasilający do gniazdka sieciowego 220-240 V ~ i ustaw przełącznik główny na "on".
- Włącz urządzenie, naciskając główny przełącznik ON / OFF, urządzenie wyświetli aktualną temperaturę w pomieszczeniu.
- Unikaj otwierania drzwi i okien.

## Formantów



Nie.	Oznaczenie
6	Termostat obrotowy
7	Przełącz poziomy grzania 750 W (z przełącznikiem 8 razem = 2000 W)
8	Przełącz poziomy grzania przełącznika 1250 W (z przełącznikiem 7 razem = 2000 W)
9	Przełącznik dźwigni turbodmuchawy
10	Minutnik
11	Zegar wskazówek
12	Zegar regulatora
13	Segmenty Timer

### Włącz urządzenie

- Podłącz wtyczkę do wystarczająco bezpiecznego gniazdka.
- Ustaw przełącznik (7, 8) w pozycji Ustaw żadaną moc grzewczą. Możesz włączyć jeden przełącznik dla mocy 750 W (7) lub 1250 W (8) lub obu dla maksymalnej mocy 2000 W. Gdy temperatura termostatu pokojowego jest ustawiona powyżej aktualnej temperatury pokojowej, zapalają się odpowiednie lampy poziomów ogrzewania.
- Jeśli timer jest opcjonalny: Ustaw pokrętko timera (12) w pozycji I.

### Ustawianie termostatu pokojowego

- Ustaw bezstopniowy przełącznik obrotowy (6) termostatu pokojowego na żadaną temperaturę. Gdy temperatura termostatu pokojowego jest ustawiona powyżej aktualnej temperatury pokojowej, zapalają się odpowiednie lampy poziomów ogrzewania.

Termostat pokojowy automatycznie reguluje temperaturę w pomieszczeniu:

- Po przekroczeniu ustawionej wartości grzejnik wyłącza się.
- Jeśli wartość spadnie poniżej ustawionej wartości, grzejnik włączy się ponownie automatycznie.

Funkcja monitora mrozu:

- Obróć termostat na znak \* (płatki śniegu). W tej pozycji termostat pokojowy automatycznie włącza ogrzewanie, jeśli temperatura w pomieszczeniu spadnie poniżej temperatury ochrony przed mrozem.

### **Włącz dmuchawę turbo**

- Ustaw przełącznik dmuchawy (9) w pozycji Wł.  
Wentylator uruchamia się po włączeniu termostatu pokojowego.  
Aby rozprowadzić ciepłe powietrze, włącz żądany poziom ogrzewania.  
Gdy temperatura termostatu pokojowego jest ustawiona powyżej aktualnej temperatury pokojowej, zapalają się odpowiednie lampy poziomów ogrzewania.  
W ciepłej temperaturze pokojowej można używać urządzenia do dystrybucji zimnego powietrza

### **Programowanie timera**

Timer ma format 24-godzinny. Możesz go użyć do:

Ustaw przedziały czasu, w których urządzenie się włącza.

Timer posiada sterownik trójstopniowy (12):

- Pozycja 0: Urządzenie jest wyłączone.
- Punkt I: Praca ciągła.
- Pozycja środkowa (symbol zegara): Ogrzewanie jest włączane i wyłączane za pomocą zaprogramowanego timera.


Aby zaprogramować timer, wykonaj następujące czynności:

- Obróć timer (10) zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż wskazówka (11) zostanie ustawiona na bieżący czas.
- Przesuń segmenty (13) na zewnątrz, aby wyświetlić przedziały czasu, w których urządzenie ma się włączyć.
- Ustaw pokrętko (12) w położeniu środkowym.
- Timer jest zaprogramowany.

**Info:** Należy pamiętać, że gdy timer jest włączony, urządzenie włącza się i działa bez nadzoru.

Podjmij odpowiednie środki ostrożności. Na przykład nie pozwalaj dzieciom zbliżać się do urządzenia bez nadzoru.

### **Likwidacji**

 **Ostrzeżenie!** od napięcia elektrycznego!

Nie dotykaj wtyczki zasilania wilgotnymi lub mokrymi rękami.

- Ustaw wszystkie przełączniki w pozycji Off. Kontrolki na przełącznikach gaśnieją.
- Jeśli timer jest opcjonalny: Ustaw pokrętko timera (12) w pozycji 0.
- Odłącz przewód zasilający od gniazdka elektrycznego, chwytając go za wtyczkę zasilania.
- Pozostaw urządzenie do całkowitego ostygnięcia.
- Wyczyść urządzenie zgodnie z rozdziałem Konserwacja.
- Przechowuj urządzenie zgodnie z rozdziałem Pamięć.

## 5 Błędy i usterki

**⚠ Ostrzeżenie! od napięcia elektrycznego! Czynności wymagające otwarcia wyrobu mogą być wykonywane wyłącznie przez upoważnione specjalistyczne firmy lub przez AREBOS.**

Urządzenie było kilkakrotnie testowane podczas produkcji, aby zapewnić prawidłowe działanie. Jeśli jednak wystąpią awarie, sprawdź urządzenie poniżej listy.

### Urządzenie nie uruchamia się:

- Sprawdź zasilanie.
- Sprawdź, czy przewód zasilający i wtyczka zasilania nie są uszkodzone.
- Sprawdź ochronę sieci lokalnej.
- Sprawdź temperaturę w pomieszczeniu. Termostat pokojowy mógł się wyłączyć, ponieważ osiągnięto żadaną temperaturę w pomieszczeniu.
- Termostat pokojowy może być uszkodzony. Wymień wadliwy termostat pokojowy na specjalistycznego elektryka.
- Sprawdź timer: Jeśli kontroler jest ustawiony na 0 lub jeśli bieżący czas nie jest uwzględniony w programowaniu, urządzenie nie uruchomi się. Ustaw sterownik w pozycji I (praca ciągła).
- Sprawdź, czy zabezpieczenie przed przegrzaniem nie zadziałało (patrz rozdział Bezpieczeństwo).
- Odczekaj 10 minut przed ponownym uruchomieniem urządzenia. Jeśli urządzenie nie uruchomi się, należy poddać się kontroli elektrycznej specjalistycznej firmie lub AREBOS.

### Dmuchawa nie pracuje:

- Sprawdź, czy urządzenie jest włączone.
- Sprawdź zasilanie.
- Sprawdź, czy przewód zasilający i wtyczka zasilania nie są uszkodzone.
- Silnik wentylatora może być uszkodzony. Wymień uszkodzony silnik wentylatora na specjalistycznego elektryka.

### Przepływ powietrza jest zmniejszony:

- • Sprawdź wlot i wylot powietrza. Wlot i wylot powietrza muszą być wolne. W razie potrzeby usuń brud. Przestrzegaj minimalnych odległości od ścian i obiektów zgodnie z danymi technicznymi.

**Uwaga:** Odczekaj co najmniej 3 minuty po zakończeniu wszystkich czynności konserwacyjnych i napraw. Dopiero wtedy włącz urządzenie ponownie.

### Urządzenie nie działa po sprawdzeniu doskonały?

Skontaktuj się z działem obsługi klienta. W razie potrzeby zanieś urządzenie do autoryzowanego elektryka lub do AREBOS w celu naprawy.

## 6 Konserwacja i czyszczenie

### Działania przed rozpoczęciem konserwacji

**⚠ Ostrzeżenie!** od napięcia elektrycznego! Nie dotykaj wtyczki sieciowej wilgocią lub mokre ręce.

- Wyłącz urządzenie.
- Odłącz przewód zasilający od gniazdka elektrycznego, chwytając go za wtyczkę zasilania.
- Pozostaw urządzenie do całkowitego ostygnięcia.

**⚠ Ostrzeżenie!** od napięcia elektrycznego! Czynności wymagające otwarcia wyrobu mogą być wykonywane wyłącznie przez upoważnione specjalistyczne firmy lub przez AREBOS.

### Czyszczenie obudowy

**⚠ Ostrzeżenie!** od napięcia elektrycznego! Nigdy nie zanurzaj urządzenia pod wodą! Wyczyść etui wilgotną, miękką, niestrzępiącą się szmatką. Upewnij się, że wilgoć nie dostanie się do obudowy. Upewnij się, że wilgoć nie może wejść w kontakt z elementami elektrycznymi. Nie używaj ostrych środków czyszczących, takich jak spraye czyszczące, rozpuszczalniki, środki czyszczące na bazie alkoholu lub ściernie środki czyszczące do zwilżenia ściereczki. Wytrzyj obudowę do sucha po czyszczeniu.

## 7 Transport i magazynowanie

**Aluzja!** Jeśli urządzenie jest przechowywane lub transportowane w niewłaściwy sposób, urządzenie może ulec uszkodzeniu. Zwróć uwagę na informacje dotyczące transportu i przechowywania urządzenia.

### Transport

Urządzenie wyposażone jest w uchwyt ułatwiający transport.

Przed każdym transportem należy przestrzegać następujących informacji:

- Wyłącz urządzenie.
- Odłącz przewód zasilający od gniazdka elektrycznego, chwytając go za wtyczkę zasilania.
- Nie używaj przewodu zasilającego jako linki.
- Pozostawić urządzenie do wystarczającego ostygnięcia.

### Składowanie

Przed każdym przechowywaniem należy przestrzegać następujących instrukcji:

- Wyłącz urządzenie.
- Odłącz przewód zasilający od gniazdka elektrycznego, chwytając go za wtyczkę zasilania.
- Pozostawić urządzenie do wystarczającego ostygnięcia.

Gdy nie jest używany, należy przestrzegać następujących warunków przechowywania:

- suche i chronione przed mrozem i ciepłem
- w pozycji pionowej w miejscu chronionym przed kurzem i bezpośrednim działaniem promieni słonecznych
- W razie potrzeby chronić przed wnikaniem kurzu za pomocą pokrywy
- Nie umieszczaj na nim żadnych innych urządzeń ani przedmiotów, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia



## 8 Specyfikacje

Parametr	Wartość
Model	AR-HE-KV2000W / AR-HE-KV2000B
Kolor obudowy	W = biały / B = czarny
Moc cieplna	Etap 1 750 W Etap 2 1250 W Etap 3 2000 W
Podłączenie do sieci	220-240 V ~ / 50-60 Hz
Pobór	2000 W
Znamionowy pobór prądu	8,7 A
Ochrona sieci	10 A
Długość	1,5 m
Typ wtyczki	Wtyk Schuko CEE 7/7
Klasa	Ja
Wymiary (głębokość x szerokość x wysokość) (bez stóp) (ze stopami)	100 x 600 x 360 mm 220 x 600 x 380 mm
Minimalna odległość od ścian i obiektów	ponad: 100 cm za: 100 cm boczny: 100 cm z przodu: 100 cm
Ciężar	3,5 kg

W trakcie ulepszania produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych i wizualnych w artykule.

**Wymagane informacje dotyczące miejscowych ogrzewaczy elektrycznych**

Parametr	Wartość / Wskazanie
Model	AR-HE-KV2000W AR-HE-KV2000B
Kolor obudowy	W = biały / B = czarny
<b>Upał</b>	
Nominalna moc cieplna P <sub>nom</sub>	2 kW
Minimalna moc cieplna (wytyczna) P <sub>min</sub>	1 kW
Maksymalna ciągła moc cieplna P <sub>max,c</sub>	2 kW
<b>Pobór mocy przez urządzenia pomocnicze</b>	
Przy nominalnej mocy cieplnej el <sub>max</sub>	STUDNIA
Przy minimalnej mocy cieplnej el <sub>min</sub>	STUDNIA
W stanie gotowości el <sub>sb</sub>	STUDNIA
<b>Sposób regulacji doptywu ciepła</b>	
ręczne sterowanie zasilaniem ciepłem za pomocą zintegrowanego termostatu	STUDNIA
Ręczne sterowanie zasilaniem ciepłem ze sprzężeniem zwrotnym temperatury pomieszczenia i/lub temperatury zewnętrznej	STUDNIA
elektroniczne sterowanie zasilaniem ciepłem ze sprzężeniem zwrotnym temperatury pomieszczenia i/lub na zewnątrz	STUDNIA
Rozpraszanie ciepła dzięki obsłudze wentylatora	STUDNIA
<b>Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu</b>	
jednostopniowa moc cieplna, brak regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
dwa lub więcej ręcznie regulowanych poziomów, brak regulacji temperatury w pomieszczeniu	Nie
Regulacja temperatury pomieszczenia za pomocą termostatu mechanicznego	Tak
z elektroniczną regulacją temperatury w pomieszczeniu	Nie
elektroniczna regulacja temperatury pomieszczenia i regulacja pory dnia	Tak
elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu i kontrola w dni powszednie	Nie
<b>Inne opcje sterowania</b>	
Regulacja temperatury pomieszczenia z wykrywaniem obecności	Nie
Regulacja temperatury pomieszczenia z wykrywaniem otwartych okien	Nie
z opcją zdalnego sterowania	Nie
z adaptacyjną kontrolą rozpoczęcia ogrzewania	Nie
z ograniczeniem czasu pracy	Tak
z czujnikiem czarnej kuli	Nie
Dane kontaktowe	Canbolat Vertriebs GmbH, Gneisenaustraße 10-11, 97074 Würzburg, Niemcy

NA: Nie dotyczy

## 9 Utylizacja przyjazna dla środowiska

**⚠ Uwaga! uduszenia!** Materiał opakowaniowy jest niebezpieczny dla dzieci. Nigdy nie pozwól dzieciom bawić się materiałami opakowaniowymi.

### 9.1 Utylizacja i pakowanie

- Opakowanie Twojego urządzenia wykonane jest z materiałów, które są niezbędne do zagwarantowania skutecznej ochrony podczas transportu. Materiały te w pełni nadają się do recyklingu, co zmniejsza wpływ na środowisko. Opakowanie należy wyrzucić do kosza na materiały nadające się do recyklingu.

### 9.2 Utylizacja starego sprzętu

- Stare urządzenia muszą być utylizowane zgodnie z wytycznymi i przepisami dotyczącymi miejscowej utylizacji odpadów. Skontaktuj się z lokalną administracją w sprawie adresu najbliższego centrum recyklingu i dostarcz tam swoje urządzenie.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci na starym urządzeniu elektrycznym lub elektronicznym oznacza, że nie wolno go wyrzucać wraz z odpadami domowymi po zakończeniu okresu użytkowania. Punkty zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego są dostępne w Twojej okolicy do bezpłatnego zwrotu. Możesz uzyskać adresy od swojego miasta lub samorządu. Możesz [www.arebos.de](http://www.arebos.de) dowiedzieć się o innych opcjach zwrotu stworzonych przez nas na naszej stronie internetowej.



Selektywna zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma na celu umożliwienie ponownego użycia, recyklingu lub innych form odzysku odpadów oraz uniknięcie negatywnych konsekwencji unieszkodliwiania dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

**Nasz numer obsługi klienta: Tel. +49 (0) 931 9080 3000**  
**Fax: +49 (0) 931 4523 2799 / E-mail: [info@arebos.de](mailto:info@arebos.de)**

Adres biura: Canbolat Vertriebs GmbH • Gneisenaustraße 10-11 • 97074 Würzburg

Adres zwrotny można znaleźć w stopce redakcyjnej: <https://www.arebos.de/impressum/>

Numer Identyfikacji Podatkowej: DE 263752326  
Sądem właściwym do wpisania do rejestru handlowego jest Würzburg, HRB 10082  
Nr rejestracyjny WEEE: DE 61617071

## Deklaracja zgodności UE



My,

**Canbolat Vertriebsgesellschaft mbH**  
Gneisenaustraße 10-11  
97074 Würzburg, Niemcy

oświadczają na wyłączną odpowiedzialność, że następujący produkt:

Marka

**AREBOS**

Produkt

Konwektor 2000W

Model produktu  
Artykuł

AR-HE-KV2000W / AR-HE-KV2000B  
4252023107358 / 4252023107365

został opracowany,  
zaprojektowany i wyprodukowany  
**zgodnie z wymaganiami** dyrektyw  
europejskich:

2014/30/UE  
2014/35/UE  
2011/65/UE / 2015/863/UE  
2009/125/WE

Przedmiot opisanej powyżej deklaracji jest zgodny z odpowiednim prawodawstwem harmonizacyjnym Unii Europejskiej.

Ocena opiera się na następujących  
**zastosowanych normach**  
**zharmonizowanych:**

EN 55014-1:2017  
EN 55014-2:2015  
EN 61000-3-2:2019  
EN 61000-3-3:2013+A1:2019  
EN 60335-2-30:2009+A11:2012  
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019  
EN 62233:2008

Inne zastosowane normy  
techniczne i specyfikacje:

Rozporządzenie (UE) 2015/1188

Miejsce i data wystawy:

Würzburg, 12.07.2022

Podpis:

Dipl.-Inform. (Univ.) Korhan Canbolat, Dyrektor Zarządzający

Jeśli urządzenie zostanie zmodyfikowane bez naszej zgody, niniejsza deklaracja zgodności traci ważność.